

Comment faire une citation dans un document ?

Qu'est-ce qu'une citation ?

- ▶ On fait une citation lorsqu'on reprend textuellement les mots utilisés par un auteur
- ▶ On doit alors reprendre la même mise en page (gras, italique , etc.) de même que les erreurs qui se trouvent dans le texte
- ▶ Si on omet certains mots, on l'indique ainsi : [...]



Est-il essentiel de faire des citations ?

- ▶ Non, ce n'est pas essentiel, particulièrement dans les travaux réalisés au collégial
- ▶ Il est préférable de **paraphraser**, c'est-à-dire de résumer la pensée des auteurs qui sont lus pour faire un travail de recherche



Il existe deux types de citation

- ▶ La citation courte (de trois lignes et moins)

OU

- ▶ La citation longue (plus de trois lignes)



Une citation courte (moins de trois lignes) :

*Elle est insérée
directement dans le texte
entre guillemets*

Les croyances religieuses des peuples premiers sont variées. Certaines ont un lien avec la nature et nombre de ces groupes vénèrent plusieurs dieux.

À l'origine, l'auteur affirme que : « l'animisme fut la religion primitive de l'homme confronté aux forces de la nature auxquelles il attribuait des caractères humains ou divins. »

**Le point final de la phrase est placé
avant le guillemet fermant parce que
la phrase a été introduite par un
deux points. Quand ce n'est pas le
cas, on le met après le guillemet
fermant.*



Une citation longue (plus de trois lignes)

Plusieurs menaces pèsent sur les peuples premiers et l'une des plus sérieuses concerne leur état de santé. En effet :

Elle n'est pas entre guillemets

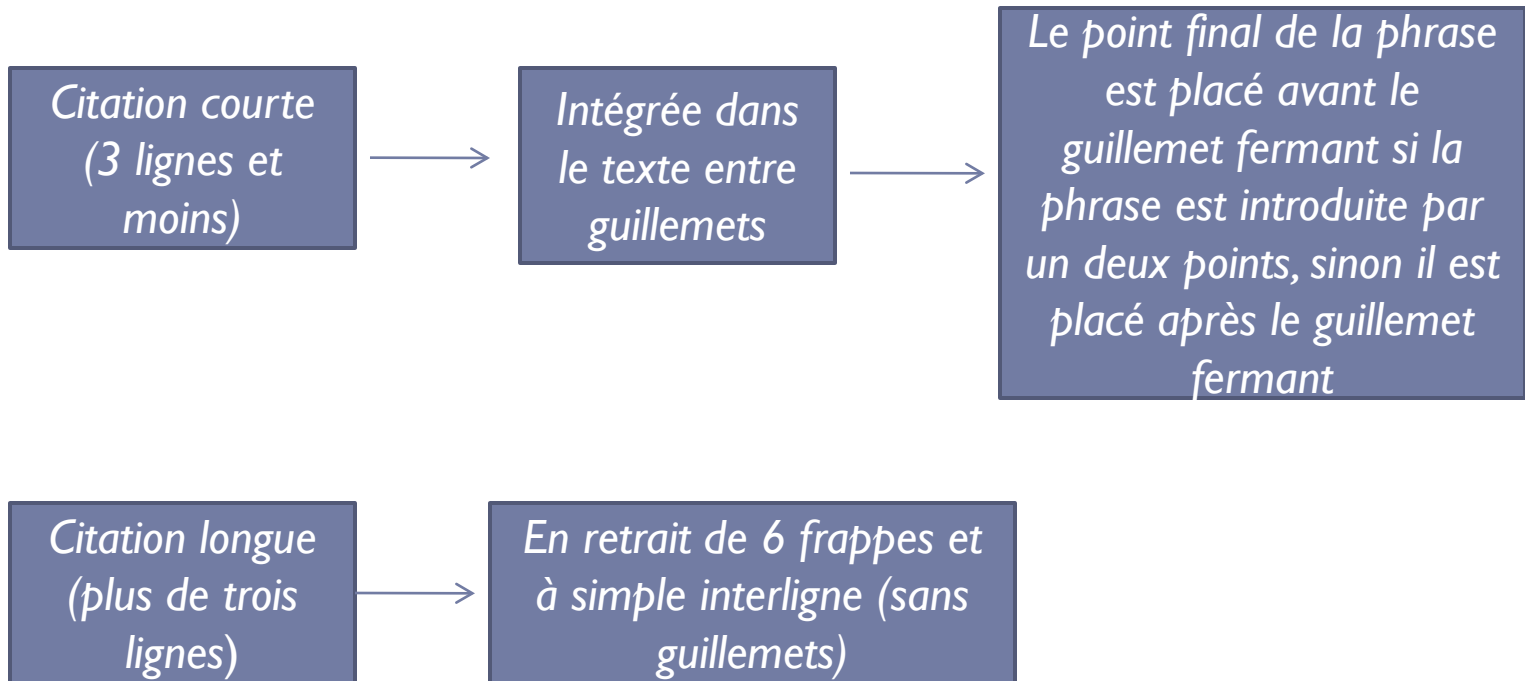
Elle est à simple interligne

les exemples ne manquent pas : irradiation des territoires autochtones en Polynésie à cause des essais nucléaires français; stockage de déchets nucléaires en Australie sur des terres aborigènes; épidémies transmises lors de la construction Transamazonienne au Brésil; empoisonnement au mercure de 60% des Indiens du Haut-Maroni, en Guyane, consécutive à la recherche d'or dans les rivières.

Elle est légèrement en retrait (6 frappes)



En résumé



Comment indiquer la source d'une citation ?

- ▶ Il existe deux façons de l'indiquer :
 - ▶ La méthode avec la note de bas de page
- OU**
- ▶ La méthode auteur-date dans le texte



Exemple de *citation courte* (moins de 3 lignes) avec la *méthode de note en bas de page*

Le point est placé après le guillemet fermant parce que la citation n'a pas été introduite par un deux points

Les croyances religieuses des peuples premiers sont variées. Certaines ont un lien avec la nature et nombre de ces groupes vénèrent plusieurs dieux. À l'origine, « l'animisme fut la religion primitive de l'homme confronté aux forces de la nature auxquelles il attribuait des caractères humains ou divins¹ ».

La citation est numérotée et l'appel de note est placé avant la fin de la parenthèse

La source complète se trouve en note de bas de page mais le prénom est placé avant le nom de famille. Les éléments sont séparés par une virgule.

¹ Jérôme Bimbenet, *Les peuples premiers : des mémoires en danger*, Paris, Larousse, 2004, p. 26-27.

Le numéro de la page où se trouve la citation est précisé

Exemple de *citation courte* (moins de 3 lignes) avec la *méthode auteur-date* dans le texte

Les croyances religieuses des peuples premiers sont variées. Certaines ont un lien avec la nature et nombre de ces groupes vénèrent plusieurs dieux. À l'origine, « l'animisme fut la religion primitive de l'homme confronté aux forces de la nature auxquelles il attribuait des caractères humains ou divins » (Bimbenet, 2004, p. 26-27).

On indique, entre parenthèses, le nom de famille de l'auteur

puis l'année de publication du document

et la page où se trouve la citation

Les éléments sont séparés par une virgule

La source complète du document doit se trouver en médiagraphie



Exemple de *citation longue* avec la *méthode de la note de bas de page*

Plusieurs menaces pèsent sur les peuples premiers et l'une des plus sérieuses concerne leur état de santé.

En effet :

les exemples ne manquent pas : irradiation des territoires autochtones en Polynésie à cause des essais nucléaires français; stockage de déchets nucléaires en Australie sur des terres aborigènes; épidémies transmises lors de la construction Transamazonienne au Brésil; empoisonnement au mercure de 60% des Indiens du Haut-Maroni, en Guyane, consécutive à la recherche d'or dans les rivières¹.

La source complète se trouve en note de bas de page mais le prénom est placé avant le nom de famille. Les éléments sont séparés par une virgule.

La citation est numérotée et le numéro est placé avant le point final de la phrase

¹ Jérôme Bimbenet. *Les peuples premiers : des mémoires en danger*. Paris : Petite Encyclopédie Larousse, 2004, p. 64.

Le numéro de la page où se trouve la citation est précisé

Exemple de *citation longue* avec la *méthode auteur-date* dans le texte

Plusieurs menaces pèsent sur les peuples premiers et l'une des plus sérieuses concerne leur état de santé.

En effet :

les exemples ne manquent pas : irradiation des territoires autochtones en Polynésie à cause des essais nucléaires français; stockage de déchets nucléaires en Australie sur des terres aborigènes; épidémies transmises lors de la construction Transamazonienne au Brésil; empoisonnement au mercure de 60% des Indiens du Haut-Maroni, en Guyane, c
consécutive à la recherche d'or dans les rivières (Bimbenet, 2004, p. 64).

La source complète du document doit se trouver en médiagraphie

On indique entre parenthèses après la citation: le nom de l'auteur, l'année et la page où se trouve la citation dans le document



En résumé

